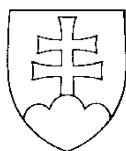


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 6022-32514/2013/Chy/770620404/Z44

Žilina 02. 12. 2013



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení**  
**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

**„Výroba sulfátovej buničiny“**

prevádzkovateľovi

**Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, Ružomberok**

a jeho zmeny č. 9012-40972/2007/Pat/770620404-Z1-SK, zo dňa 11.12.2007, č. 4660-15853/2008/Pat/770620404-Z2, zo dňa 09.05.2008, č. 4660-15907/2008/Pat/770620404-Z2-SK2, zo dňa 12.05.2008, č. 5196-17754/2008/Pat/770620404-Z3, zo dňa 27.05.2008, č. 5089-17757/2008/Pat/770620404-Z3-KR(Z1), zo dňa 28.05.2008, č.5787-17700/2008/Mar/770620404-Z4-SP1, zo dňa 26.05.2008, č. 7473-41707/2008/Pat/770620404-Z5, zo dňa 12.12.2008, č. 6162-23182/2008/Pat/770620404-Z6, zo dňa 08.07.2008, č. 6186-23186/2008/Pat/770620404-Z7, zo dňa 09.07.2008, č. 6632-37626/2008/Pat/770620404-Z8, zo dňa 12.11.2008, č. 6635-36967/2008/Pat/770620404-Z9, zo dňa 07.11.2008, č. 7312-32198/2008/Mar/770620404/Z10-KRZ4, zo dňa 30.09.2008, č. 7330-30302//2008/Žer/770620404/Z11-SP2, zo dňa 16.09.2008, č. 7366-25296/2008/Pat/770620404-Z12, zo dňa 28.07.2008 zmenené rozhodnutím č. 7975-28596/2008/Pat/770620404-Z12, zo dňa 28.08.2008, č. 8973-41478/2008/Pat/770620404-Z13, zo dňa 08.12.2008, č. 8973-41011/2008/Pat/770620404-Z13-KR, zo dňa 09.12.2008, č. 3929-12248/2009/Pat/770620404-Z14, zo dňa 15.04.2009, č.

4576-13628/2009/Žer/770620404/Z15, zo dňa 27.04.2009, zmenené rozhodnutím č. 4576-22615/2009/Žer/770620404/Z15, zo dňa 07.07.2009, č. 4577-13844/2009/Žer/770620404/Z15-KRZ12, zo dňa 28.04.2009, č. 6472-21560/2009/Pat/770620404/Z16-SP3, zo dňa 29.06.2009, č. 7875-30280/2009/Mar/770620404-Z17-SP4, zo dňa 21.09.2009, č. 8196-37943/2009/Pat/770620404/Z18, zo dňa 24.11.2009, č. 8821-37946/2009/Pat/770620404/Z18-SK(Z16), zo dňa 30.11.2009, č. 9231-37234/2009/Rek/770620404/Z19, zo dňa 19.11.2009, č. 9138-37235/2009/Rek/770620404/Z19-KR, zo dňa 20.11.2009, č. 4183-10179/2010/Pat/770620404/Z20, zo dňa 06.04.2010, č. 4094-8265/2010/Rek/770620404/Z21-KRZ17, zo dňa 19.03.2010, č. 4470-12093/2010/Rek/770620404/Z22-SP5, zo dňa 23.04.2010, č. 5595-17687/2010/Pat/770620404/Z23-SP6, zo dňa 15.06.2010, č. 6668-23305/2010/Pat/770620404/Z24, zo dňa 04.08.2010, č. 6779-23308/2010/Pat/770620404/Z24-KR(Z18), zo dňa 05.08.2010, č. 7706-26480/2010/Rek/770620404/Z25-KRZ22, zo dňa 13.09.2010, č. 245-23319/2011/Pat,Mat/770620404/Z26, zo dňa 19.08.2011, č. 9577-38091/2010/Pat/770620404/Z27-SK(Z23), zo dňa 21.12.2010, č. 5779-19315/2011/Pat/770620404/Z28-KR(Z23), zo dňa 30.06.2011, č. 7511-36261/2011/Pat/770620404/Z29, zo dňa 19.12.2011, č. 7699-28027/2011/Pat/770620404/Z30-SP7, zo dňa 19.10.2011, č. 7931-34718/2011/Pat,Mat/770620404/Z31, zo dňa 01.12.2011, č. 3834-5090/2012/Pat/770620404/Z32-KRSÚ3, zo dňa 20.02.2012, č. 4148-6950/2012/Pat/770620404/Z34-KRZ30, zo dňa 12.03.2012, č. 4470-11019/2012/Pat/770620404/Z35-SP8, zo dňa 17.04.2012, č. 7014-23308/2012/Mar/770620404/Z37-SP10, zo dňa 30.08.2012, č. 163-1856/2013/Pat/770620404/Z38, zo dňa 28.01.2013, č. 197-3309/2013/Pat/770620404/Z39-KRZ35, zo dňa 05.02.2013, č. 4028-16928/2013/Pat/770620404/Z40, zo dňa 27.06.2013, č. 4795-21272/2013/Mar/770620404/Z41-KRZ37, zo dňa 16.08.2013, č. 4833-21627/2013/Žer/770620404/Z42-SP11, zo dňa 15.08.2013 a č. 4884-21585/2013/Pat/770620404/Z43-SP12, zo dňa 26.08.2013, podľa § 3 ods. 1 a 2 zákona o IPKZ nasledovne:

**a.)**

Časť:

**Súčasťou integrovaného povolenia činnosti v prevádzke „Výroba sulfátovej buničiny“ podľa zákona o IPKZ je:**

(strana 19/99 integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/ Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007)

**doplňa:**

**V oblasti odpadov:**

- udelenie súhlasu podľa § 3 ods.3 písm. c.8) zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. 1 písm. s) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, o tom, že kôra a vápenný kal sa považujú za vedľajšie produkty, a nie za odpady.

Inšpekcia udeľuje:

1. súhlas o tom, že kôra, ktorá vzniká v prevádzke „Výroba sulfátovej buničiny“, prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok, Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok sa považuje za vedľajší produkt, a nie za odpad.

Súhlas sa udeľuje na dobu 5 rokov od nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.

2. súhlas o tom, že vápenný kal, ktorý vzniká v prevádzke „Výroba sulfátovej buničiny“, prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok, Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok sa považuje za vedľajší produkt, a nie za odpad.

Súhlas sa udeľuje na dobu 5 rokov od nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.

b.)

Časť:

### **I. Údaje o prevádzke**

### **B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke,**

#### **2. Opis prevádzky, Stručný opis výroby:**

(strana 25/99 integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/ Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007)

### **dopĺňa odsek „Vedľajšie produkty“**

#### **Vedľajšie produkty**

1.)

##### **Kôra**

Kôra vzniká ako vedľajší produkt odkôrňovania dreva v organizačnej jednotke spracovanie dreva. Odkôrňovanie je neoddeliteľnou súčasťou výrobného procesu na drevosklade. Tu sa z privezenej drevnej hmoty, ktorá sa najskôr odkôrni, vyrábajú štiepky, ktoré sú základnou surovinou pre výrobu celulózy. Kôra, ako časť z rastlinnej hmoty pochádzajúca z lesného hospodárstva, je prírodný produkt. Oddelená kôra je skladovaná na skládke kôry, odkiaľ je dopravným pásom prepravovaná spolu s ostatnými palivami do kotla na biomasu.

Kôra je vstupnou surovinou – palivom pre prevádzku kotla na biomasu, ktorý je súčasťou technologického procesu výroby celulózy. Energetické zhodnotenie kôry bude zabezpečené počas celej doby výroby celulózy. Kôra je vhodná aj na prípravu rekultivačných zmesí a aj ako súčasť parkových úprav.

2)

##### **Vápenný kal**

Vápenný kal vzniká ako vedľajší produkt kaustifikácie. Proces kaustifikácie slúži na regeneráciu zeleného lúhu ( $\text{Na}_2\text{CO}_3$ ), z ktorého vzniká kaustifikačnou reakciou biely lúh ( $\text{NaOH}$ ), t.j. základná chemikália potrebná na výrobu celulózy z dreva. Do procesu kaustifikácie vstupuje ako sekundárny reagent vápenné mlieko a vystupuje vápenný kal, čo je jemne vyzrážaný uhličitan vápenatý ( $\text{CaCO}_3$ ) so sušinou cca 75 %. Vápenný kal ďalej postupuje do rotačnej pece na vápno, alebo v prípade údržby alebo odstavenia pece na skládku vápenného kalu. Zo skládky vápenného kalu je tento produkt odvážaný zmluvnými firmami na ďalšie použitie. Prevádzkovateľ má uzatvorené zmluvy na využitie celého množstva vyprodukovaného vápenného kalu

Vápenný kal je možné použiť na výrobu vápna v peci, v poľnohospodárstve na zvyšovanie pH pôdnej reakcie, ako surovinu na výrobu kompostov a tiež hnojivo, alebo na odsírenie emisií v energetickom priemysle.

c)

Časť:

## **II. Podmienky povolenia,**

### **A. Podmienky prevádzkovania**

#### **A.3. Podmienky pre suroviny, média, energie, výroby**

(strana 44/99 integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007)

#### **Doplňa podmienky č. A.3.5. A.3.6.:**

**A.3.5.** Kôru, ktorú sa nepoužije ako palivo alebo surovina na prípravu rekultivačných zmesí alebo na parkové úpravy, je prevádzkovateľ povinný zhodnotiť alebo zneškodniť ako odpad.

**A.3.6.** Vápenný kal, ktorý sa nepoužije na výrobu vápna v peci, v poľnohospodárstve na zvyšovanie pH pôdnej reakcie, ako surovina na výrobu kompostov a tiež hnojivo, alebo na odsírenie emisií v energetickom priemysle, je prevádzkovateľ povinný zhodnotiť alebo zneškodniť ako odpad.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výroba sulfátovej buničiny“ prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok, Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok, uvedené v integrovanom povolení č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 a v jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č.4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 v znení neskorších zmien.

## **O d ô v o d n e n i e:**

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. 1 písm. s) zákona o odpadoch a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007, súčasťou ktorej je vydanie súhlasu o tom, že kôra a vápenný kal sa považujú za vedľajšie produkty, a nie za odpady, pre prevádzku „Výroba sulfátovej buničiny“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok, zo dňa 30.08.2013.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti zistila, že žiadosť neobsahuje požadované náležitosti potrebné podľa § 7 zákona o IPKZ pre vydanie integrovaného povolenia. Z tohto

dôvodu inšpekcia konanie rozhodnutím č. 6022-24263/2013/Chy/770620404/Z44, zo dňa 13.09.2013 prerušila a súčasne určila lehotu na doplnenie podania.

Prevádzkovateľ požadované podklady doplnil dňa 24.10.2013.

So žiadosťou bol doručený aj správny poplatok, v zmysle Čl.II zákona o IPKZ, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch, časť X. Životné prostredie, položka 171a písmeno c) vo výške 250 eur, v kolkových známkach. Vzhľadom na rozsah a náročnosť povoľovaných zmien v prevádzke inšpekcia znížila poplatok na základe žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 17.09.2013, pričom zohľadnila, že navrhovaná zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny a nepodlieha povinnému hodnoteniu vplyvov na životné prostredie.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 28.10.2013 účastníkom konania a dotknutému orgánu začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 pre prevádzku „Výroba sulfátovej buničiny“, prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok, súčasťou ktorého bolo vydanie súhlasu o tom, že kôra a vápenný kal sa považujú za vedľajšie produkty, a nie za odpady.

Inšpekcia na internetovej stránke zverejnila a zároveň tiež požiadala Mesto Ružomberok, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia so žiadosťou zverejnilo na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli mesta, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom, nasledujúce informácie:

- žiadosť,
- stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom,
- výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

Podľa § 11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ inšpekcia určila lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní odo dňa doručenia oznámenia. Súčasne inšpekcia požiadala Mesto Ružomberok, aby s doručením vyjadrenia oznámila, kedy a akým spôsobom vykonalo zverejnenie žiadosti a výziev.

V lehote, ktorá uplynula dňa 02.12.2013, k navrhovanej zmene integrovaného povolenia, týkajúcej sa vydania súhlasu o tom, že kôra a vápenný kal sa považujú za vedľajšie produkty, neboli uplatnené zo strany Mesta Ružomberok žiadne požiadavky. Na základe zverejnenej výzvy zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, možnosti podať prihlášku, vyjadriť sa k začatiu konania nebolo inšpekcii doručené žiadne vyjadrenie, ani prihláška.

V lehote na vyjadrenie sa dotknutým orgánom, ktorá uplynula dňa 20.11.2013, k navrhovanej zmene integrovaného povolenia bolo doručené stanovisko Okresného úradu Žilina, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, bez pripomienok.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania, nakoľko žiaden z účastníkov konania nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania, od predloženia náležitosti žiadosti podľa § 7 ods. 2 písm. a), b), c), d), e), f), g) zákona o IPKZ, t.j. predloženia východiskovej správy, výpisov z katastra nehnuteľností, záverečného stanoviska

MŽP SR podľa zákona č.24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na ŽP, bezpečnostnej správy, výpisu zásad a regulatívov územného plánu zóny, územného rozhodnutia, projektových dokumentácií ku všetkým zmenám, ktoré tvoria súčasť integrovaného povolenia, nakoľko sa vyššie uvedené náležitosti nemenia a ostávajú tak, ako boli uvedené v integrovanom povolení.

Účelom navrhovanej zmeny je vydanie súhlasu o tom, že kôra a vápenný kal sa považujú za vedľajšie produkty, a nie za odpady.

Povoľovaná prevádzka nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Súčasťou konania o zmene a doplnení integrovaného povolenia č.4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 bolo:

**v oblasti odpadov:**

- konanie o udelenie súhlasu podľa § 3 ods.3 písm. c.8) zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. 1 písm. s) zákona o odpadoch o tom, že kôra a vápenný kal sa považujú za vedľajšie produkty, a nie za odpady.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene a doplnení integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 v znení jeho zmien, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ a hľadísk uvedených v ustanoveniach zákona o odpadoch a podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, vyžiadala si vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e :**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Legionárska 5, 012 05 Žilina odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková  
riadiťka

Doručuje sa:

1. Mondi SCP, a.s. Ružomberok, Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok
2. Mesto Ružomberok, Nám. A. Hlinku č.1, 034 01 Ružomberok – primátor mesta

Po právoplatnosti rozhodnutia:

3. Okresný úrad Žilina, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie štátnej správy  
vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, M. R. Štefánika č. 1, 010 01 Žilina
4. spis